

32004R0830

29.4.2004

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 127/31

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 830/2004**tas-26 ta' April 2004**

dwar il-konkluzjoni tal-Protokoll li jiddifferenxxi għall-perijodu taż-żmien mill-1 ta' Jannar 2004 sal-31 ta' Diċembru 2008, l-oportunitajiet ta' sajd u l-kumpens finanzjarju li hemm provvediment dwaru fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Guinea dwar is-sajd 'il barra mill-kosta tal-Guinea

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Artikolu 2

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 37 b'konnessjoni ma' l-Artikolu 300(2), u l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Billi:

(1) Bis-saħha tat-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 15 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Guinea dwar is-sajd il-barra mill-kosta tal-Guinea (il-Ftehim) ⁽²⁾, iż-żewġ partijiet wettqu negozjati sabiex jiddeterminaw xi emendi jew żidiet li għandhom isiru għall-Ftehim fit-tmien tal-perijodu ta' l-applikazzjoni tal-Protokoll anness miegħu.

(2) Bħala riżultat ta' dawn in-negozjati, Protokoll ġdid li jiddifferenxxi l-perijodu mill-1 ta' Jannar 2004 sal-31 ta' Diċembru 2008 l-oportunitajiet tas-sajd u l-kumpens finanzjarju li hemm provvediment dwarhom fil-Ftehim kien ġie inizzjalat fis-27 ta' Ġunju 2003.

(3) Il-metodu ta' l-allokazzjoni tal-possibilitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri għandu tkun definit fuq il-bażi ta' l-allokazzjoni tradizzjonali tal-possibilitajiet tas-sajd skond il-Ftehim dwar is-Sajd.

(4) Huwa fl-interess tal-Komunità li tapprova dan il-Protokoll,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Protokoll li jiddifferenxxi għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2004 sal-31 ta' Diċembru 2008, l-oportunitajiet tas-sajd u l-kumpens finanzjarju li hemm provvediment dwaru bil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Guinea dwar is-sajd 'il barra mill-kosta tal-Guinea huwa b'dan appruvat fisem il-Komunità.

It-test ta' dan il-Protokoll huma meħmuż ma' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Opinjoni mogħtija fl-1 ta' April 2004 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ ĠU L 111, tas-27.4.1983, p. 1.

1. L-oportunitajiet tas-sajd li hemm provvediment dwarhom fil-Ftehim għandhom ikunu allokat i bejn l-Istati Membri kif ġej:

(a) sajt għall-gambli:

— Spanja: 1 050 GRT,

— Portugall: 300 GRT,

— Greċja: 150 GRT;

(b) dgħajjes tas-sajd tat-tonn bit-tartarun:

— Franza: 17 dgħajjes

— Spanja: 17 il-dgħajsa;

(ċ) dgħajjes tas-sajd għat-ton bil-qasba u x-xlief:

— Franza: 7 dgħajjes

— Spanja: 7 il-dgħajsa;

(d) dgħajjes tas-sajd bil-konz tal-wiċċ:

— Spanja: 8,

— Portugall: 1.

2. L-oportunitajiet tas-sajd li hemm provvediment dwarhom fil-Protokoll għall-hut tal-pinna u ċ-ċefalodi għandhom ikunu allokat i bejn l-Istati Membri kif ġej:

— Spanja: 844 GRT

— Italja: 750 GRT

— Greċja: 906 GRT

3. Jekk l-oportunitajiet tas-sajd ikunu miżjuda mill-2005 kif inqas mal-2004 bi qbil ma l-Artikolu 1 tal-Protokoll, dawn iż-żidiet għandhom ikunu allokat i bi proporzjoni ta' l-oportunitajiet tas-sajd indikat i għall-2004.

4. Jekk l-applikazzjonijiet għal-liċenzi minn dawn l-Istati Membri ma jkopru l-oportunitajiet tas-sajd kollha li hemm provvediment dwarhom fil-Protokoll, il-Kummissjoni tista' tikkonsidra applikazzjonijiet minn kwalunkwe Stat Membru ieħor.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, fis-26 ta' April 2004.

Għall-Kunsill

Il-President

J. WALSH
